

Jaroujiji residents: Vote for a Soulatluk name for 20-30 park by **Oct. 24!**

The City of Jaroujiji (aka Eureka) has an online ballot where residents can vote for one of 3 Soulatluk names to rename 20-30 Park as it undergoes major upgrades!

<https://www.surveymonkey.com/r/2030park>

The survey includes audio links so you can hear each name pronounced by a Soulatluk speaker.

Voting ends October 24!

Soulatlouyit!

- *Let's speak Soulatluk*
- Marnie Atkins
- matkins@wiyot.us
- Lynnika Butler
- lynnika@wiyot.us



Ha'wa'lou!



Ha'wa'lou!

← heluqhiyan /
meluqhiyan



(Della Prince)

(Jerry James)

Rri'nuk _____.

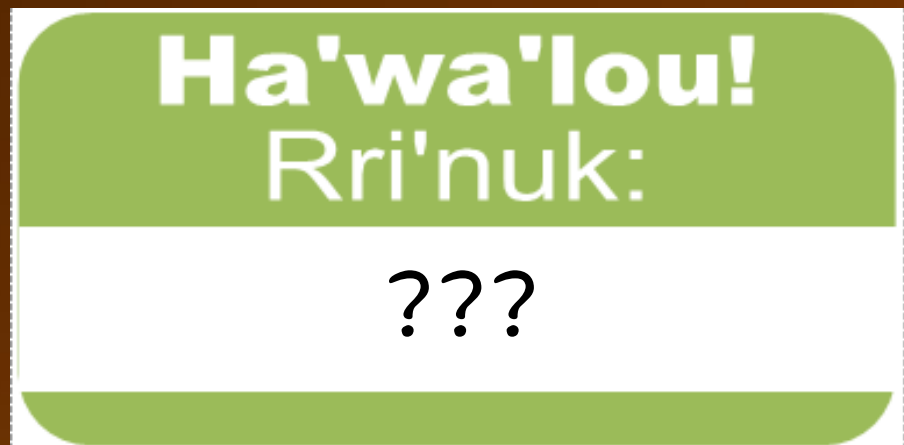
Ha'wa'lou!

Rri'nuk:

Lynnika



Shouwa rri'num?



Rri'nuk _____.

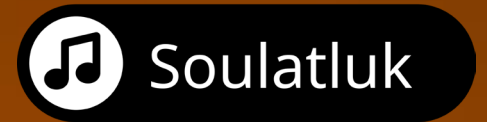
Ha'wa'lou!

Rri'nuk:

Marnie



Yil Soulatluk.



Yil gurra Soulatluk.

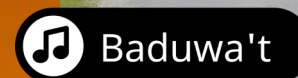
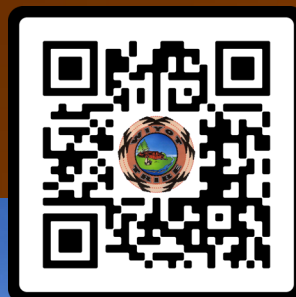


Yil diqa'.



diqa'

(Yil) _____ darrudalilh.



(Yil)



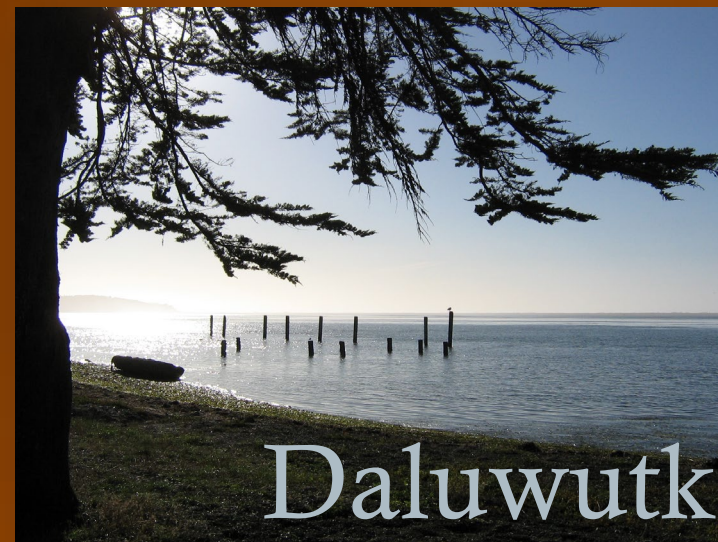
darrudalilh.



(Yil) da _____.



Goutsuwelhik
(Bucksport)



Daluwutk
(Fields Landing)



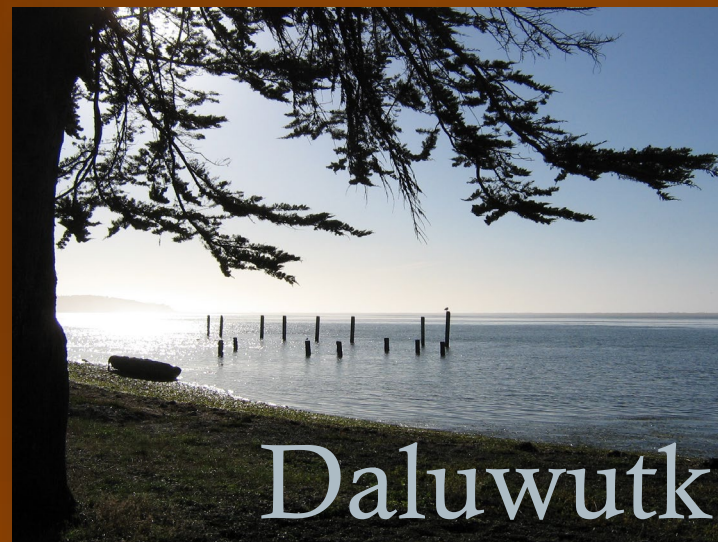
Jivili'
(Hydesville)



(Yil) da _____.



Goutsuwelhik
(Bucksport)



Daluwutk
(Fields Landing)



Jivili'
(Hydesville)



Svuda'louyit!

Let's practice talking!



Aa

In Soulatluk, the letter
“a” represents a sound
like the “a” in
“father” or the
“aw” in “law”.



Links to online
Soulatluk
pronunciation guide

Svuda'louyit!

Let's practice talking!



Links to
audio

Svuda'louyit!

Let's practice talking!



bashach

small tightly
woven basket
plate



Links to
audio

Svuda'louyit!

Let's practice talking!



dap

spruce root



Links to
audio

Svuda'louyit!

Let's practice talking!



gay

seaweed



Links to
audio

Svuda'louyit!

Let's practice talking!



lash(k)

strawberry



Links to
audio

Svuda'louyit!

Let's practice talking!



shvat

bow



Links to
audio

Da Gou Rou Louwi'

ongoing back/again all coming

'The ongoing return of all'



Guduwouyit! (Della Prince)

Ghutwouyit! (Elsie Barto)

Come in!



dali'



Shouwa da ninatou?

what?

ongoing

it is called

What is it called?

Da ninatou bitw.



It's called **bitw**.



Shouwa da
ninatou?

Da ninatou toul.

It's called **toul.**



Shouwa da ninatou?

What is it called?

Da ninatou voutw.

It's called voutw.



Shouwa da ninatou?

What is it called?

Da ninatou ha'gurr.

It's called ha'gurr.

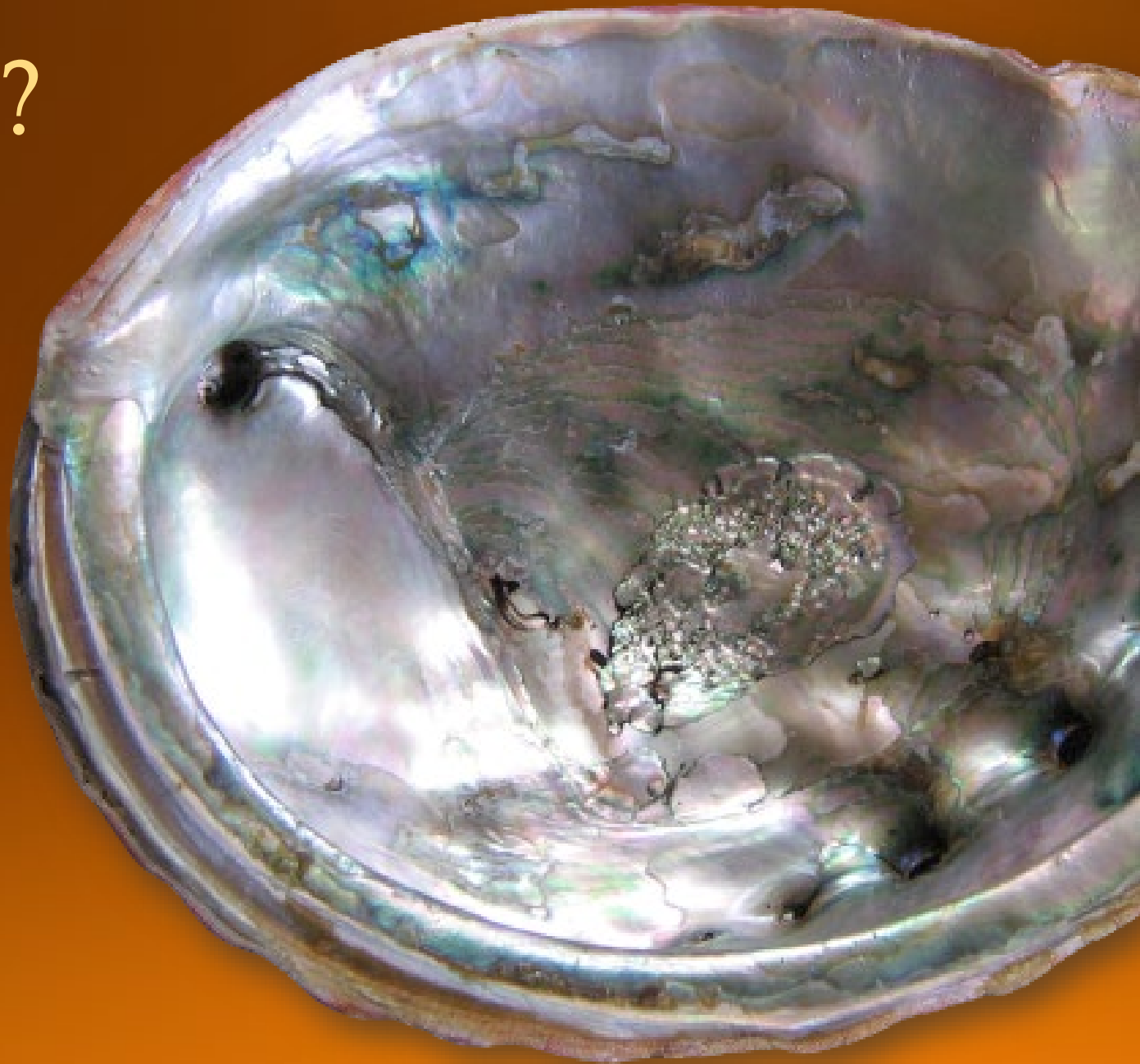


Shouwa da ninatou?

What is it called?

Da ninatou hiwa't.

It's called hiwa't.



Shouwa da ninatou?

What is it called?

Da ninatou yaw.

It's called yaw.



Shouwa da ninatou?

What is it called?

Shoukdadu da ninatou.

I don't know what it's called.

Da ninatou halou'wi'.

It's called halou'wi'.

'it comes along'



Shouwa da ninatou?

What is it called?



Shoukdadu da ninatou.

I don't know what it's called.

Da ninatou burratunuwe'l.

It's called burratunuwe'l.

baby basket



Shouwa da ninatou?

What is it called?

Shoukdadu da ninatou.

I don't know what it's called.

Da ninatou

ga'muk hala'wilou'wulh.

acorn

stir around

instrument

It's called ga'muk hala'wilou'wulh.

acorn cooking basket



Bitw ya?

Is it a bitw?

Giyawl.



No.

Da ninatou

vutseshura'wulh.



below pound instrument

It's called vutseshura'wulh.

*stone mortar ('what is
used underneath to pound')*





Gi'y ya?

Is it a gi'y?

Hi'.



Yes.



Toul ya?

Is it a toul?

Gida.



Maybe / I don't know.

Da ninatou kaghuqawi'.

It's called kaghuqawi'.

necklace ('worn around the neck')



Galhitsgurraw!

I'm tired!





Gilha'!



Jouwaksh!

